



Περιεχόμενα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

| | | |
|-------------|---|---|
| 2019/C 2/01 | Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης: 0,00 % την 1η Ιανουαρίου 2019 — Ισοτιμίες του ευρώ | 1 |
| 2019/C 2/02 | Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 2 |

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

| | | |
|-------------|---|---|
| 2019/C 2/03 | Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9180 — Volkswagen/Daimler/HeyCar) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾ | 3 |
| 2019/C 2/04 | Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9135 — The Blackstone Group / Luminor Bank) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾ | 5 |

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης ⁽¹⁾:

0,00 % την 1η Ιανουαρίου 2019

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽²⁾

3 Ιανουαρίου 2019

(2019/C 2/01)

1 ευρώ =

| | Νομισματική μονάδα | Ισοτιμία | | Νομισματική μονάδα | Ισοτιμία |
|-----|--------------------|----------|-----|--------------------------|-----------|
| USD | δολάριο ΗΠΑ | 1,1348 | CAD | δολάριο Καναδά | 1,5392 |
| JPY | ιαπωνικό γιεν | 122,21 | HKD | δολάριο Χονγκ Κονγκ | 8,8884 |
| DKK | δανική κορόνα | 7,4675 | NZD | δολάριο Νέας Ζηλανδίας | 1,7085 |
| GBP | λίρα στερλίνα | 0,90312 | SGD | δολάριο Σιγκαπούρης | 1,5501 |
| SEK | σουηδική κορόνα | 10,2808 | KRW | ουόν Νότιας Κορέας | 1 279,17 |
| CHF | ελβετικό φράγκο | 1,1219 | ZAR | νοτιοαφρικανικό ραντ | 16,4149 |
| ISK | ισλανδική κορόνα | 133,60 | CNY | κινεζικό ρενμινπί γιουάν | 7,8019 |
| NOK | νορβηγική κορόνα | 9,9113 | HRK | κροατική κούνα | 7,4325 |
| BGN | βουλγαρικό λεβ | 1,9558 | IDR | ρουπία Ινδονησίας | 16 352,47 |
| CZK | τσεχική κορόνα | 25,683 | MYR | μαλαισιανό ρινγκίτ | 4,7020 |
| HUF | ουγγρικό φιορίνι | 322,41 | PHP | πέσο Φιλιππινών | 59,679 |
| PLN | πολωνικό ζλότι | 4,2975 | RUB | ρωσικό ρούβλι | 78,2615 |
| RON | ρουμανικό λέου | 4,6660 | THB | ταϊλανδικό μπατ | 36,518 |
| TRY | τουρκική λίρα | 6,2248 | BRL | ρεάλ Βραζιλίας | 4,2814 |
| AUD | δολάριο Αυστραλίας | 1,6287 | MXN | πέσο Μεξικού | 22,2384 |
| | | | INR | ινδική ρουπία | 79,6080 |

⁽¹⁾ Επιτόκιο που εφαρμόστηκε στην πλέον πρόσφατη πράξη πριν την αναφερόμενη ημερομηνία. Σε περίπτωση δημοπρασίας μεταβλητού επιτοκίου, το επιτόκιο είναι το οριακό επιτόκιο.

⁽²⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(2019/C 2/02)

Δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, οι Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾ τροποποιούνται ως εξής:

Στη σελίδα 296, στην επεξηγηματική σημείωση για τη διάκριση 7307 19 10 (Από ελατό χυτοσίδηρο), το τρίτο εδάφιο απαλείφεται.

Στη σελίδα 296, προστίθεται η εξής νέα επεξηγηματική σημείωση:

«7307 19 90 Άλλα

Στη διάκριση αυτή περιλαμβάνονται τα εξαρτήματα χυτοσιδήρου σφαιροειδούς γραφίτη.»

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ C 76 της 4.3.2015, σ. 1.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9180 — Volkswagen/Daimler/HeyCar)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2019/C 2/03)

1. Στις 19 Δεκεμβρίου 2018, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Volkswagen Financial Services AG («VWFS», Γερμανία), που ελέγχεται από την Volkswagen AG («Volkswagen»)
- Leonie FS DVB GmbH («DFS», Γερμανία), που ελέγχεται από την Daimler AG («Daimler»)
- Mobility Trader Holding GmbH («MTH», Γερμανία), που ελέγχεται από τον όμιλο Volkswagen και δραστηριοποιείται υπό την εμπορική επωνυμία HeyCar.

Η DFS αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της MTH, από κοινού με την VWFS.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά στοιχείων ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Volkswagen: δραστηριοποιείται παγκοσμίως στην παραγωγή και πώληση μηχανοκίνητων οχημάτων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ανταλλακτικών και εξαρτημάτων, καθώς και κινητήρων ντίζελ και μοτοσυκλετών. Η Volkswagen παρέχει επίσης χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, όπως υπηρεσίες χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής μίσθωσης, ασφάλισης, διαχείρισης στόλου, καθώς και λύσεις κινητικότητας.
- Daimler: δραστηριοποιείται παγκοσμίως στην παραγωγή και πώληση μηχανοκίνητων οχημάτων, κυρίως επιβατικών αυτοκινήτων, φορτηγών, ημιφορτηγών και λεωφορείων. Το χαρτοφυλάκιο προϊόντων της περιλαμβάνει επίσης πακέτα χρηματοδότησης και χρηματοδοτικής μίσθωσης για εμπόρους και πελάτες, καθώς και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, όπως μεσιτεία ασφαλίσεων, επενδυτικά προϊόντα, πιστωτικές κάρτες και πλήρεις υπηρεσίες διαχείρισης στόλου και χρηματοδοτικής μίσθωσης.
- MTH: παρέχει σε εμπόρους και πελάτες στη Γερμανία μια διαδικτυακή πλατφόρμα με το όνομα HeyCar για την πώληση και αγορά μεταχειρισμένων αυτοκινήτων υψηλής ποιότητας.
- Η HeyCar δραστηριοποιείται επίσης ως διαμεσολαβητής όσον αφορά δυνατότητες χρηματοδότησης στον τομέα των αυτοκινήτων.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9180 — Volkswagen/Daimler/HeyCar

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9135 — The Blackstone Group / Luminor Bank)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2019/C 2/04)

1. Στις 18 Δεκεμβρίου 2018, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- The Blackstone Group L.P. («Blackstone», Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής), και
- Luminor Bank AS («Luminor Bank», Εσθονία), η οποία ανήκει στη Luminor Group AB (Σουηδία).

Η Blackstone αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου της Luminor Bank.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- για τη Blackstone: διαχείριση περιουσιακών στοιχείων και παροχή χρηματοπιστωτικών συμβουλευτικών υπηρεσιών, και
- για τη Luminor Bank: χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, μεταξύ άλλων, λιανικής και εταιρικής τραπεζικής, στην Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9135 — The Blackstone Group / Luminor Bank

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL